

# IRITZIAK

Euskal iritzi publikoaren seihileko jarraipena

Seguimiento semestral de la opinión pública vasca



Urtarrila – Ekaina

**2003**

Enero – Junio

[http://www1.euskadi.net/estudios\\_sociologicos](http://www1.euskadi.net/estudios_sociologicos)

**“PRESTIGE”REN ISURKETARI BURUZKO IRITZIAK**  
**OPINIONES ACERCA DE LA MAREA NEGRA DEL “PRESTIGE”**

**IZATEZKO BIKOTEEI BURUZKO LEGEA**  
**LEY DE PAREJAS DE HECHO**

**BIZTANLERİAREN BEGIKOTASUN POLITIKOAK**  
**SIMPATÍAS POLÍTICAS DE LA POBLACIÓN**



# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospección Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

## LABURDENA / RESUMEN

### "PRESTIGE"REN ISURKETARI BURUZKO IRITZIAK OPINIONES ACERCA DE LA MAREA NEGRA DEL "PRESTIGE"

EAEko biztanleen gehiengoa oso (%41) edo nahikoa (%49) kezkatua agertu da "Prestige"ren isurketagatik eta ingurugiroan, ekonomian, turismoan eta osasunean ondorio larriak izango dituela uste du.

Marea beltzaren errua batez ere Europako eta Espainiako agintariei egozten diete EAEko biztanleek eta oso kritiko agertzen dira gaiaren inguruan Espainiako Gobernuak izandako jarduerarekin: %29k uste dute ez dela oso zuzena izan eta %50ek ez dela batere zuzena izan. Bere esku zeuden baliabide guztiak ez dituela erabili Galiziarrei (%73) eta euskaldunei (%70) laguntzeko uste dute EAEko biztanle gehienek. Eusko Jaurlaritzaren jarduera hobeto baloratzentzat: %11k oso zuzena eta %49k nahikoa zuzena izan dela diote. Biztanleen %49k "Prestige"ren hondamenaren ondorioz ingurugiroarekiko ardura pertsonala handitu egiten dela dio eta jende gehiena (%78) prest azaldu da eguneroko ohiturak aldatuz petrolioaren kontsumoa murrizteko.

La mayoría de la población de la CAPV se ha mostrado muy (41%) o bastante (49%) preocupada por el vertido del "Prestige" y cree que tendrá graves consecuencias en el medio ambiente, la economía, el turismo y la salud.

Los habitantes de la CAPV culpan sobre todo a las autoridades europeas y españolas de la marea negra y se muestran muy críticos con la actuación del Gobierno español ante este problema: un 29% cree que ha sido poco correcta y un 50% que no ha sido nada correcta. La mayoría de los ciudadanos/as de la CAPV cree que el Gobierno español no ha utilizado todos los medios a su alcance para ayudar a los gallegos (73%) y a los vascos (70%).

La actuación del Gobierno Vasco se valora de forma más positiva: un 11% la califica de muy correcta y un 49% de bastante correcta.

Un 49% de los ciudadanos dice que su preocupación personal por el medio ambiente ha aumentado tras la catástrofe y un 78% se muestra dispuesto a modificar sus hábitos de vida para reducir el consumo de petróleo.

### IZATEZKO BIKOTEEI BURUZKO LEGEA LEY DE PAREJAS DE HECHO

EAEko biztanleen %65ek entzun du zerbaitek Izatezko Bikoteen Legeari buruz eta horietatik %50ek ezagutzen dute legearen edukia.

Izatezko bikoteen eta ezkondutakoak eskubideak berdintzearekin ados agertzen dira %81. Sexu bereko izatezko bikoteen kasuan %70 dira eskubide parekatze horrekin ados daudenak.

Gehiengo handia da sexu desberdinako izatezko bikoteei adopzia, alarguntasun pentsioa, lan eskubideak, osasunarekin zerikusia duten eskubideak, eta bikote gisako tratamendu fiskala onartzearekin ados daudenak. Sexu bereko izatezko bikoteen kasuan ere, gehiengo zabala da ados agertu dena, baina neurri txikiagoan. Sexu bereko bikoteei adopziorako eskubidea onartzearekin desados agertu da %29. %66ak sexu bereko bikoteak familia mota bat direla uste du eta %79k nahi izanez gero ezkontzeko eskubidea eduki beharko luketela dio.

Un 65% de los habitantes de la CAPV ha oído hablar de la Ley de Parejas de Hecho y un 50% de ellos dice conocer el contenido de la ley.

Un 81% se muestra de acuerdo con equiparar los derechos de las parejas de hecho y los de las parejas casadas. En el caso de las parejas de hecho del mismo sexo son un 70% los que se muestran de acuerdo con esa equiparación.

Una amplia mayoría está de acuerdo con reconocer a las parejas derecho de distinto sexo los derechos de adopción, pensión de viudedad, derechos laborales, sanitarios y tratamiento fiscal como pareja. En el caso de las parejas del mismo sexo sigue siendo una amplia mayoría la que se muestra de acuerdo pero es menor en todos los casos. Un 29% se muestra en desacuerdo con reconocer el derecho de adopción a las parejas del mismo sexo.

Un 66% cree que las parejas del mismo sexo son una forma de familia y un 79% dice que deberían poder casarse si así lo desean.

### BIZTANLERİAREN BEGIKOTASUN POLITIKOAK SIMPATÍAS POLÍTICAS DE LA POBLACIÓN

Neurketa guztietan EAEko biztanleei begikotasun handiena sortzen dien alderdia EAJ izan da. 2002ko lehenengo seihiokoan zuen mailara iritsi da berriz ere azken neurketan, 2003ko otsailean izandako jaitsieraren ondoren. Aipatzeko da, halaber, azken neurketatik hona jaitsi bada ere, oraindik portzentaje altua osatzen dutela alderdi bat bera ere gogoko ez dutenek, %23koa hain zuzen ere.

El partido que suscita mayores simpatías entre los ciudadanos de la CAPV en todas las mediciones es el PNV. En esta última medición vuelve a los niveles de simpatía del primer semestre de 2002, tras el retroceso de Febrero de 2003. Es también destacable que a pesar de haber disminuido con respecto a la anterior medición, sigue siendo alto el porcentaje (23%) de personas a las que no les cae bien ningún partido.

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospexio Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

## “PRESTIGE”REN ISURKETARI BURUZKO IRITZIAK OPINIONES ACERCA DEL VERTIDO DEL “PRESTIGE”

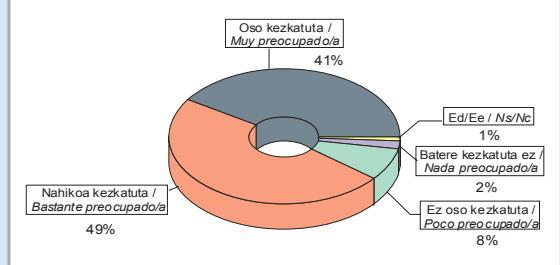
Zenbateraino zaude kezkatuta Prestigeren isurketaz?  
¿Hasta qué punto está preocupado por el vertido del Prestige?

2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003

Oso kezkatuta / Muy preocupado/a.....	41
Nahikoa kezkatuta / Bastante preocupado/a.....	49
Ez oso kezkatuta / Poco preocupado/a.....	8
Batere kezkatuta ez / Nada preocupado/a .....	2
Ed/Ee / Ns/Nc .....	1

100 %

Zenbateraino zaude kezkatuta Prestigeren isurketaz?  
¿Hasta qué punto está preocupado por el vertido del Prestige?



Zure iritziz nolako ondorioak izando ditu marea beltz honek gure ingurugiroan, ekonomian, turismoan eta osasunean?  
En su opinión, ¿cómo serán las consecuencias de esta marea negra en nuestro medio ambiente, economía, turismo y salud?

2003ko OTSAILA / FEBRERO 2003

	OSO LARRIAK + NAHIKOAK LARRIAK MUY GRAVES + BASTANTE GRAVES	EZ OSO LARRIAK + BATERE LARRIAK EZ POCO GRAVES + NADA GRAVES	ED/EE Ns/Nc	
<b>Ingurugiroan</b>				
/ En el medio ambiente.....	89.....	6.....	6.....	100 %
<b>Economian</b>				
/ En la economía .....	83.....	11.....	6.....	100 %
<b>Turismoan</b>				
/ En el turismo .....	75.....	17.....	7.....	100 %
<b>Osasunean</b>				
/ En la salud .....	64.....	22.....	13.....	100 %

Zure iritziz, nortzuk dira Galizia eta Kantabrioko kosta deetan dagoen marea beltzaren errudunek nagusienak?  
En su opinión, ¿quiénes son los principales culpables de la marea negra que afecta a las costas gallegas y del Cantábrico?

2003KO OTSAILA (BAIEZKOEN %)  
FEBRERO 2003 (% DE SI)

Europako agintariak, aurreko hondamenak gertatu eta gero ez dutelako neurrik hartu / Las autoridades europeas, por no haber tomado medidas después de otras catástrofes anteriores.....	80
Espaniako agintariak, “Prestige” kostaldetik urrundu zutelako / Las autoridades españolas por haber alejado el “Prestige” de la costa.....	77
Untzia alokatu duen empresa petroleroa / La empresa petrolera que ha alquilado el barco .....	67
“Prestige” petroliointziaren armadorea / El armador del petrolero “Prestige” .....	53

Baloreek ez dute 100 batzen, arduradun horietariko bakoitzari buruz galdeku delako. / Los valores no suman 100 porque se ha preguntado sobre cada uno de los posibles culpables.

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospektion Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

**Zure ustez Espainiako Gobernuak eta Eusko Jaurlaritzak aurre egiten diente hondamenaren benetako ondorioei ala gutxietsi egiten ditu?**

¿Cree Ud. que el Gobierno Español y el Gobierno Vasco están afrontando las consecuencias reales de la catástrofe o las está minimizando?

<b>ESPAÑIAGO GOBERNUAK</b> <u>EL GOBIERNO ESPAÑOL</u>	<b>EUSKO JAURLARITZAK</b> <u>EL GOBIERNO VASCO</u>
--	---

Benetan aurre egiten die / Las afronta realmente .....	14 .....	58
Gutxietsi egiten ditu / Las está minimizando.....	74 .....	18
Ed/Ee / Ns/Nc .....	12 .....	24
	100%	100%

**Oro har nola baloratzen duzu Espainiako Gobernuaren eta Eusko Jaurlaritzaren jarduera arazo horietan: oso zuzena, nahikoa zuzena, ez oso zuzena edo batere zuzena ez?**

En general ¿cómo valora la actuación del Gobierno Español y del Gobierno Vasco ante este problema: muy correcta, bastante correcta, poco correcta o nada correcta?

<b>ESPAÑIAGO GOBERNUA</b> <u>GOBIERNO ESPAÑOL</u>	<b>EUSKO JAURLARITZA</b> <u>GOBIERNO VASCO</u>
--	---

Oso zuzena / Muy correcta.....	1 .....	11
Nahikoa zuzena / Bastante correcta.....	11 .....	49
Ez oso zuzena / Poco correcta.....	29 .....	17
Ez batere zuzena / Nada correcta .....	50 .....	6
Ed/Ee / Ns/Nc .....	8 .....	18
	100%	100%

**Zure ustez Espainiako Gobernuak ahal diren baliabide material eta profesional guztiak jarri ditu galiziarrei hondamen honen kontrako borrokan laguntzeko?**

¿Considera Ud. que el Gobierno Español ha puesto todos los medios materiales y profesionales posibles para ayudar a los gallegos en su lucha contra esta catástrofe?

**2003KO OTSAILA**  
FEBRERO 2003

Bai / Sí .....	19
Ez / No .....	73
Ed/Ee / Ns/Nc .....	8
	100%

**Eusko Jaurlaritzak kostetako konpetentziarik ez duenez, urak eta hondartzak garbitzen gastatzen den dirua Estatuko gobernuari eskatuko diola eskatuko diola esan du. Zure ustez, eskaera bidezkoa da ala bidegabekoa da?**

Dado que el Gobierno Vasco no tiene competencias en materia de costas, ha dicho que reclamará al Gobierno del Estado el dinero que está gastando en la limpieza de las aguas y playas. En su opinión ¿esta reclamación es justa o injusta?

**2003KO OTSAILA**  
FEBRERO 2003

Bidezkoa / Justa .....	82
Bidegabekoa / Injusta .....	7
Ed/Ee / Ns/Nc .....	11
	100%

**Uste duzu Espainiako Gobernuak ahal diren baliabide material eta profesional guztiak jarri dituela euskaldunei hondamen honen kontrako borrokan laguntzeko?**

¿Cree Ud. que el Gobierno Español ha puesto todos los medios materiales y profesionales posibles para ayudar a los vascos en esta catástrofe?

**2003KO OTSAILA**  
FEBRERO 2003

Bai / Sí .....	15
Ez / No .....	70
Ed/Ee / Ns/Nc .....	15
	100%

**Nola balorazten duzu Euskaliko arrantzaleak galipota batzen egiten ari diren lana: oso ona, ona, hala-holakoa, txarra edo oso txarra?**

¿Cómo valora la labor que están realizando los pescadores vascos dedicándose a la recogida de fuel: muy buena, buena, regular, mala o muy mala?

**2003KO OTSAILA**  
FEBRERO 2003

Oso ona / Muy buena .....	72
Ona / Buena .....	23
Hala-holakoa / Regular .....	2
Txarra / Mala .....	1
Oso txarra / Muy mala .....	0
Ed/Ee / Ns/Nc .....	3
	100%

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospexio Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

**Nola baloratzen dituzu “Nunca Mais” plataformaen ekintzak: ondo ala txarto?**

¿Qué le parecen las actividades de la Plataforma “Nunca Mais”?

2003KO OTSAILA FEBRERO 2003	
Ondo / Bien .....	75
Ez zaio axola / Indiferente .....	4
Txarto / Mal .....	6
Ed/Ee / Ns/Nc .....	15
	100 %

**Eusko Jaurlaritzak voluntarioen laguntza eskatuko balu hondartzak garbitzeko, zu zeu aurkezteko prest egongo zinateke?**

Si el Gobierno Vasco decidiera solicitar la ayuda de voluntarios para la limpieza de las playas, ¿estaría dispuesto/a a acudir como voluntario/a?

2003KO OTSAILA FEBRERO 2003	
Bai / Sí .....	60
Ez / No .....	10
Ezin du / No puede .....	28
Ed/Ee / Ns/Nc .....	3
	100 %

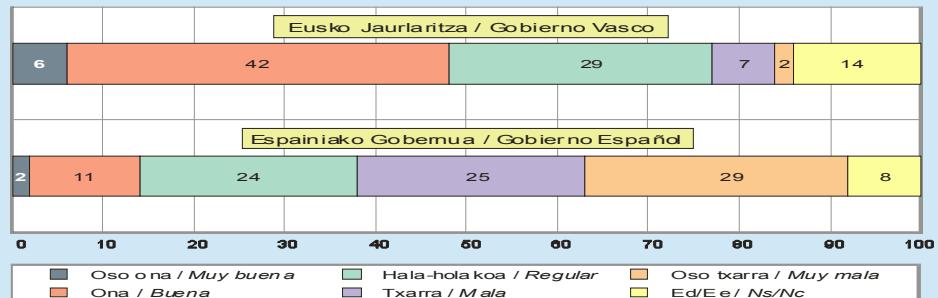
**Nola baloratzen duzu Espainiako Gobernua eta Eusko Jaurlaritza gai honi buruz ematen ari den informazioa?**

¿Cómo valora Ud. la información que están proporcionando el Gobierno Español y el Gobierno Vasco en relación a este tema?

ESPAÑIAGO GOBERNUA GOBIERNO ESPAÑOL		EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO	
Oso ona / Muy buena .....	2 .....	6 .....	6
Ona / Buena.....	11 .....	42 .....	42
Hala-holakoa / Regular .....	24 .....	29 .....	29
Txarra / Txarra.....	25 .....	7 .....	7
Oso txarra / Muy mala.....	29 .....	2 .....	2
Ed/Ee / Ns/Nc .....	8 .....	14 .....	14
	100 %	100 %	

**Nola baloratzen duzu Espainiako Gobernua eta Eusko Jaurlaritza gai honi buruz ematen ari den informazioa?**

¿Cómo valora la información que están proporcionando el Gobierno Español y el Gobierno Vasco en relación a este tema?



**Telebista kate ezberdinen artean, zeinetan duzu konfianzarik handiena gai honestaz gertatzen denaren informazio zehatz jasotzeko?**

De entre las diferentes cadenas de televisión , ¿cuál es aquélla en la que más confía para darle una imagen precisa de lo que está ocurriendo en relación a este tema?

2003KO OTSAILA FEBRERO 2003	
ETB1+ETB2.....	33
Tele 5 .....	23
TVE1+TVE2.....	7
Antena 3.....	6
Canal + .....	1
Beste kate batzuk / Otras cadenas .....	0
Denetan berdin / Confía en todas por igual.....	6
Batean ere ez / No confía en ninguna .....	11
Ed/Ee / Ns/Nc .....	13
	100 %

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospección Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

**Hondamen honen ondorioak epe laburrean konponduko direla ala epe luzca beharko dela uste duzu?**

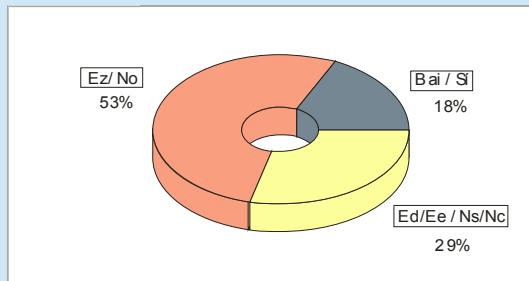
¿Confía Ud. en que las consecuencias de esta catástrofe se solucionen a corto plazo o más bien piensa que la solución será a largo plazo?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Epe laburrean / A corto plazo.....	7
Epe luzean / A largo plazo.....	89
Ed/Ee / Ns/Nc .....	5
	100 %

Zure ustez, horrelako hondamenik berriro ez gertatzeko beharrezko neurriak hartzen ari dira ala ez?

¿Cree que se están tomando las medidas necesarias para que no vuelva a ocurrir una catástrofe de este tipo?



**Zure ustez, horrelako hondamenik berriro ez gertatzeko beharrezko neurriak hartzen ari dira ala ez?**

¿Cree que se están tomando las medidas necesarias para que no vuelva a ocurrir una catástrofe de este tipo?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Bai / Sí.....	18
Ez/ No .....	53
Ed/Ee / Ns/Nc .....	29
	100 %

**Hondamen hau izan ondoren, zure ingurugiroarekiko ardura pertsonala handitu da, berdin jarraitzen du edo gutxitu da?**

Tras esta catástrofe, ¿su preocupación personal por el medio ambiente ha aumentado, sigue igual o ha disminuido?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Handitu da / Ha aumentado .....	49
Berdin jarraitzen du / Sigue igual .....	44
Gutxitu da / Ha disminuido .....	1
Ed/Ee / Ns/Nc .....	6
	100 %

**Zenbateraino uste duzu honelako arazoek petróleoaren menpe daramagun bizimoduan dutela beren sorerra?**

¿Hasta qué punto cree Ud. que este tipo de problemas tienen su origen en nuestro estilo de vida, tan dependiente del petróleo?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Asko / Mucho.....	43
Nahikoa / Bastante .....	32
Gutxi / Poco .....	6
Batre ezi / Nada.....	3
Ed/Ee / Ns/Nc.....	16

100 %

**Zure iritziz, diru gehiago eman beharko litzateke petróleoaren ordezko energiak ikertu eta garatzeko?**

¿Cree que debería destinarse más dinero a la investigación y desarrollo de energías alternativas al petróleo?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Bai / Sí .....	88
Ez/ No .....	2
Ed/Ee / Ns/Nc.....	10

100 %

**Zu zeu eguneroko ohiturak aldatzeko prest egongo zinateke petróleoaren kontsumoa murrizteko?**

¿Ud. estaría dispuesto/a a modificar sus hábitos de vida para reducir el consumo de petróleo?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Bai / Sí .....	78
Ez / No .....	9
Ed/Ee / Ns/Nc.....	13

100 %

**Zehatzago, zu zeu zure kotxea edo ibilgailua gutxiago erabiltzeko prest egongo zinateke petróleoaren kontsumoa murrizteko?**

Más concretamente ¿estaría Ud. dispuesto/a a utilizar menos su coche o vehículo particular para reducir el consumo de petróleo?

**2003KO OTSAILA  
FEBRERO 2003**

Bai / Sí .....	64
Ez / No .....	8
Ez dauka ibilgailurik / No tiene vehículo propio.....	23
Ed/Ee / Ns/Nc.....	5

100 %

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospexio Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

## IZATEZKO BIKOTEEN LEGEA *Ley de Parejas de Hecho*

**Entzun al duzu ezer Eusko Legebiltzarrak maiatzaren 7an onartutako Icatezko Bikoteen Legeari buruz?**

Ha oido hablar de la Ley de Parejas de Hecho, aprobada por el Parlamento Vasco el 7 de Mayo?

2003KO EKAINA JUNIO 2003	
Bai / Si .....	65
Ez / No .....	35
Ed/Ee / Ns/Nc .....	0
<hr/> 100 %	

**Ezagutzen al duzu legearen edukia? \***

Conoce el contenido de la ley? \*

2003KO EKAINA JUNIO 2003	
Bai, asko xamar / Sí, bastante .....	8
Bai, pixka bat / Sí, algo .....	42
Ez / No .....	49
Ed/Ee / Ns/Nc .....	0
<hr/> 100 %	

\* Galdera hau legeari buruz zerbait entzun dutenei bakarririk egin zaiet / Pregunta realizada sólo a quienes han oido hablar de la ley.

**Zure ustez lege hori permisiboegia, egokia ala mugatuegia da? \***

¿Cree Ud. que esta ley es demasiado permisiva, adecuada o demasiado limitada? \*

2003KO EKAINA JUNIO 2003	
Permisiboegia / Demasiado permisiva.....	12
Egokia / Adecuada .....	53
Mugatuegia / Demasiado limitada .....	13
Ed/Ee / Ns/Nc .....	22
<hr/> 100 %	

\* Galdera hau legearen edukia asko xamar edo pixka bat ezagutzen dutenei bakarririk egin zaiet / Pregunta realizada sólo a quienes conocen bastante o algo el contenido de la ley.

**Badakizu Eusko Jaurlaritzak Icatezko Bikoteen Erregistroa sortu duela?**

¿Sabe que el Gobierno Vasco ha creado un Registro de Parejas de Hecho?

2003KO EKAINA JUNIO 2003	
Bai / Sí .....	50
Ez / No .....	48
Ed/Ee / Ns/Nc .....	2
<hr/> 100 %	

**Lege honek ezkonduak bikoteen eta ezkondu gabeko izatezko bikoteen eskubideak berdintzen ditu. Parekatze horrekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zaude?**

Esta ley equipara los derechos de las parejas casadas y los de las parejas de hecho, que no están casadas. ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con esa equiparación?

2003KO EKAINA JUNIO 2003	
Gehienbat ados / Más bien de acuerdo .....	81
Berdin zait / Indiferente .....	5
Gehienbat kontra / Más bien en desacuerdo .....	10
Ed/Ee / Ns/Nc .....	4
<hr/> 100 %	

**Eta zehatzago, sexu bereko bikoteek ezkonduak bikoteen eskubide berberak edukitzearekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zaude?**

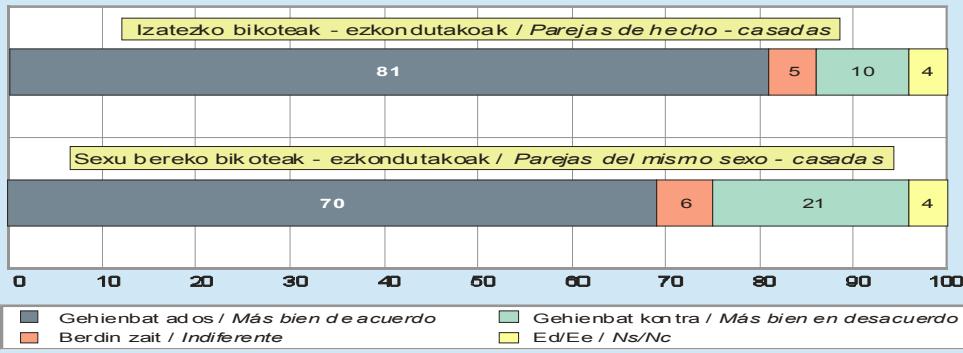
Y más concretamente, en el caso de las parejas del mismo sexo ¿Está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con que tengan los mismos derechos que las parejas casadas?

2003KO EKAINA JUNIO 2003	
Gehienbat ados / Más bien de acuerdo .....	70
Berdin zait / Indiferente .....	6
Gehienbat kontra / Más bien en desacuerdo .....	21
Ed/Ee / Ns/Nc .....	4
<hr/> 100 %	

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospección Soziologique Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

Eskubideak parekatzearekin ados ala kontra zaude?  
¿Está de acuerdo o en desacuerdo con equiparar derechos?



Ondorengo eskubideak sexu desberdineko eta sexu bereko izatezko bikoteei ere onartzearekin ados zaude ala ez?  
Está de acuerdo o no con reconocer los siguientes derechos también a las parejas de hecho, de distinto o del mismo sexo?

**SEXU DESBERDINEKO BIKOTEA**  
PAREJA DE DISTINTO SEXO

**SEXU BEREKO BIKOTEA**  
PAREJA MISMO SEXO

**HAURRAK ADOPTATZEA / ADOPCIÓN DE NIÑOS**

Bai / Sí .....	91 .....	57
Ez / No .....	6 .....	29
Ed/Ee / Ns/Nc .....	3 .....	14

**BIKOTEKIDEA HIL EZKERO ALARGUNTASUN PENTSIOA KOBATZEA / COBRAR PENSIÓN DE VIUDEDAD AL FALLECER LA PAREJA**

Bai / Sí .....	92 .....	81
Ez / No .....	4 .....	14
Ed/Ee / Ns/Nc .....	4 .....	6

**LAN ESKUBIDEAK (AMATASUN EDO AITATASUN BAIMENAK, LEKUALDATZEAK... / DERECHOS LABORALES (PERMISOS MATERNIDAD O PATERNIDAD, TRASLADOS...)**

Bai / Sí .....	93 .....	80
Ez / No .....	3 .....	13
Ed/Ee / Ns/Nc .....	4 .....	7

**BAIMENA EMAN AHAL IZATEA GORPUTZ ORGANOAK KENTZEKO, EBAKUNTZAK EGITEKO... / CONSENTIMIENTO PARA EXTRACCIÓN DE ÓRGANOS, OPERACIONES...**

Bai / Sí .....	89 .....	83
Ez / No .....	3 .....	6
Ed/Ee / Ns/Nc .....	8 .....	11

**BIKOTE GISAKO TRATAMENDU FISKALA (ERRENTA AITORPENA ELKARREKIN EGITEA, FAMILIARTEKOEN ARDURAGATIK DESGRABATZEA, DONAZIO ETA HERENTZIAK...) / TRATAMIENTO FISCAL COMO PAREJA (DECLARACIÓN DE LA RENTA CONJUNTA, DESGRAVACIÓN POR FAMILIARES A SU CARGO, DONACIONES Y HERENCIAS...)**

Bai / Sí .....	90 .....	83
Ez / No .....	3 .....	9
Ed/Ee / Ns/Nc .....	7 .....	9

**Zure ustez sexu bereko bikoteak familia mota bat dira?**

Cree que las parejas de hecho del mismo sexo son una forma de familia?

**Zure ustez sexu bereko bikoteek ezkontzeko eskubidea eduki beharko lukete, hala nahi izanez gero?**

¿Cree que las parejas de hecho del mismo sexo deberían poder casarse si así lo desean?

**2003KO EKAINA**  
JUNIO 2003

Bai / Sí .....	66
Ez / No .....	25
Ed/Ee / Ns/Nc .....	9
100%	

**2003KO EKAINA**  
JUNIO 2003

Bai / Sí .....	79
Ez / No .....	14
Ed/Ee / Ns/Nc .....	7
100%	

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospexio Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

## BIZTANLERİAREN BEGIKOTASUN POLITIKOAK SIMPATÍAS POLÍTICAS DE LA POBLACIÓN

**Esango didazu zuk zein partidu politiko duzun gustuko?**

*¿Me podría decir qué partido político le cae a Ud. mejor?*

	<u>UZTAILA ABENDUA 2001</u> <u>JULIO-DICIEMBRE 2001*</u>	<u>URTARRILA-EKAINA 2002</u> <u>ENERO-JUNIO 2002*</u>	<u>2002KO URRIA</u> <u>OCTUBRE 2002</u>	<u>2003KO OTSAILA</u> <u>FEBRERO 2003</u>	<u>2003KO EKAINA</u> <u>JUNIO 2003</u>
EAJ/PNV .....	27 .....	20 .....	25 .....	13 .....	20 .....
EA .....	4 .....	4 .....	4 .....	3 .....	2 .....
AUB (BATASUNA ,HB,EH) .....	5 .....	5 .....	4 .....	4 .....	3 .....
ARALAR .....	- .....	- .....	0 .....	- .....	4 .....
PP .....	4 .....	3 .....	7 .....	3 .....	6 .....
PSE-EE .....	7 .....	5 .....	8 .....	6 .....	4 .....
IU/EB .....	6 .....	5 .....	4 .....	6 .....	1 .....
UA .....	0 .....	0 .....	0 .....	0 .....	1 .....
<b>Denak ikusten ditut ondo</b>					
/ Todos igual de bien .....	3 .....	3 .....	2 .....	1 .....	1 .....
<b>Bat ere ez dut ondo ikusten</b>					
/ Ninguno me cae bien .....	21 .....	27 .....	22 .....	32 .....	23 .....
Ed/Ee / Ns/Nc .....	24 .....	29 .....	24 .....	33 .....	35 .....
	<u>100 %</u>	<u>100 %</u>	<u>100 %</u>	<u>100 %</u>	<u>100 %</u>

\* Datu horiek garai horretan eginiko ikerketen emaitzetatik ateratako batezbestekoak dira: batezbestekoak egitean lehenengo dezimalaren borobilketa egin da eta horregatik batuketa %100 baino altuagoa suertatzen da / Estos datos son medias obtenidas entre los resultados de los estudios realizados en este período de tiempo; debido al redondeo del primer decimal efectuado al realizar las medias, la suma total puede ser diferente a 100%.

# IRITZIAK - 5

Gabinete de Prospección Sociológica – Prospexio Soziologikoen Kabinetea  
Enero – Junio 2003 Urtarrila – Ekaina

## ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA

### LEHENENGO LAGINALDIA (2003ko otsaila) / PRIMERA OLEADA (Febrero 2002)

EAEko 18 edo urte gehiagoko populazioari egindako **1000** elkarritzeta (300 Araban, 400 Bizkaian eta 300 Gipuzkoan), 20na inkestako 50 bide aleatorioen bitarbez, eta gero sexo, adin eta lan egoeraren araberako kuetan bidez elkarritzetatuak aukeratuz. Laginaren balizko errakuntza teorikoa  $\pm 3,2\%$ ko litzateke, %95,5eko konfiantza maiarentzat eta  $p=q=0,5$  delarik. Datu bilketa 2003ko otsailaren 26a eta 28a bitartean egin zen.

1000 entrevistas (300 en Álava, 400 en Vizcaya y 300 en Guipúzcoa) realizadas por teléfono a la población de 18 o más años de la CAPV a partir de 50 rutas aleatorias de 20 encuestas cada una, con selección posterior según cuotas de sexo, edad y situación laboral. El error muestral teórico hipotético sería de  $\pm 3,2\%$  para un nivel de confianza del 95,5% y siendo  $p=q=0,5$ . La recogida de información se realizó entre los días 26 y 28 de Febrero de 2003.

### BIGARREN LAGINALDIA (2003ko ekaina) / SEGUNDA OLEADA (Junio 2003)

EAEko 18 edo urte gehiagoko populazioari egindako **1000** elkarritzeta (300 Araban, 400 Bizkaian eta 300 Gipuzkoan), 20na inkestako 50 bide aleatorioen bitarbez, eta gero sexo, adin eta lan egoeraren araberako kuetan bidez elkarritzetatuak aukeratuz. Laginaren balizko errakuntza teorikoa  $\pm 3,2\%$ ko litzateke, %95,5eko konfiantza maiarentzat eta  $p=q=0,5$  delarik. Datu bilketa 2003ko ekainaren 11tik 12ra egin zen.

1000 entrevistas (300 en Álava, 400 en Vizcaya y 300 en Guipúzcoa) realizadas por teléfono a la población de 18 o más años de la CAPV a partir de 50 rutas aleatorias de 20 encuestas cada una, con selección posterior según cuotas de sexo, edad y situación laboral. El error muestral teórico hipotético sería de  $\pm 3,2\%$  para un nivel de confianza del 95,5% y siendo  $p=q=0,5$ . La recogida de información se realizó entre los días 11 y 12 de Junio de 2003.

### Landa lana / Trabajo de campo

Gizaker, S.L., Industrialdea de Gojain, Ed. C-2., 01170 Legutiano (Álava)

**IRITZIAK**